



NOËL & MARQUET

DESIGN ELEMENTS

ARSTYL®

CHARACTERISTICS - CARATTERISTICHE - CARACTERÍSTICAS - CARACTERISTICAS



Wall elements, cornices, chair rails and ceiling centers in polyurethane foam (PU) for indoor use
Pannelli da parete, cornici, cornici da parete o per boiserie e rosoni in schiuma poliuretana (PU) per uso interno.
 Elementos de pared, molduras de techo, guardasillas y rosetas en espuma de poliuretano (PU) para uso en interiores
Elementos de parede, molduras de teto, trilhos de cadeira e rosetas em espuma de poliuretano (PU) para uso interno



The manufacturing technique guarantees the exact reproduction of the motif.
La tecnica della produzione garantisce la riproduzione perfetta dei motivi decorativi
 El sistema de fabricación permite ofrecer perfiles ricos en detalles
O sistema de fabricação permite oferecer perfis ricos em detalhes



Matt white acrylic primer, ready to be painted
Trattati con primer bianco opaco, pronti da verniciare
 Con imprimación acrílica blanca para poder pintar directamente los perfiles
Com primer acrílico branco para poder pintar diretamente os perfis

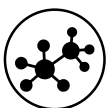


Available in flexible version.
I seguenti articoli sono anche disponibili in versione flessibile
 Disponible en versión flexible Z1, Z10, Z13, Z15, Z16, Z18, Z19, Z30, Z31, Z32, Z1220, Z1240
Disponível na versão flexível



Slanted surfaces and milled for better glue adhesion
Superfici ruvidi e fresati per una migliore aderenza della colla
 La superficie de unión ofrece una perfecta adhesión del adhesivo
A superfície de adesão oferece perfeita aderência adesiva

TECHNICAL INFORMATION - INFORMAZIONE TECNICA - INFORMACIÓN TÉCNICA - INFORMAÇÃO TÉCNICA



Material
Materiale
Material
Material
 High-density, yellow, rigid polyurethane foam
Schiuma poliuretana rigida di alta densità e colore giallo. Senza CFC
 Espuma de poliuretano rígida de alta densidad, amarilla
Espuma rígida de poliuretano de alta densidade, amarela



Density <i>Densità</i> Densidad <i>Densidade</i>	Wall Panels <i>Pannelli ed elementi murali</i> Elementos Murales <i>Elementos Murais</i>	≈ 250 kg/m ³	Cornices - Chair rails <i>Cornici - Cornici da parete</i> Molduras - Guardasillas <i>Molduras de teto - Guarda cadeiras</i>	≈ 200 kg/m ³	Ceiling Centers <i>Rosoni</i> Rosetones <i>Rosetas</i>	≈ 160 kg/m ³
-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------	-----------------------------------------------------------------	-------------------------



Surface hardness <i>Durezza della superficie</i> Dureza <i>Dureza</i>	Wall Panels <i>Pannelli ed elementi murali</i> Elementos Murales <i>Elementos Murais</i>	≈ 30	Cornices - Chair rails <i>Cornici - Cornici da parete</i> Molduras - Guardasillas <i>Molduras de teto - Guarda cadeiras</i>	≈ 25	Ceiling Centers <i>Rosoni</i> Rosetones <i>Rosetas</i>	≈ 22	Shore D DIN 53505/ ISO 868
----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------	-----------------------------------------------------------------	------	-------------------------------------



Temperatures resistance
Resistenza a temperatura tra
Resistencia a la temperatura
Resistência à temperatura
 Max. + 70°C



Fire resistance
Classe Fuoco
Resistencia al fuego
Resistência ao fogo

Mouldings - Chair rails
Cornici e cornici da parete
Molduras - Guardasillas
Molduras de teto - Guardacadeiras

B-s2, d0

EN 13501-1:2007
In end-used condition, refer to Report No. 18817D
In condizione ad uso finale, Report No. 18817D
En condiciones de uso final, Report No. 18817D
Em condições de utilização final, Report No. 18817D

Wall panels - Wall tiles
Pannello a parete - Elementi per le pareti
Panel de pared - Elementos de pared
Painel de parede - Elementos da parede

E

EN 13501-1:2010



VOC

A+

According French regulations
Dopo regolamento francese
De acuerdo con la normativa francesa
De acordo com os regulamentos franceses



Water absorption
Assorbimento d'acqua
Absorción de agua
Absorção de água

≈ 0,33 %/Volume c

Suitable for damp rooms
Adatto per stanze umide
Adecuado para ambientes húmedos
Adequado para ambientes úmidos



Toxicity
Tossicità
Toxicidad
Toxicidade

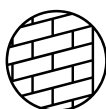
Non-«toxic» products
Prodotti non tossici
Producto no tóxico
produto não tóxico



Waste treatment
Trattamento dello scarto
Tratamiento de residuos
Tratamento de resíduos

Like household waste
Trattato come i rifiuti domestici
Tratamiento como residuo doméstico
Tratamento como lixo doméstico

USE - POSA - USO - USO



Laying surface
Sottofondo
Soporte
Suporte

Suitable laying surfaces: indoor plastered or papered surfaces, coated plaster. Surfaces must be clean, dry, free from dust, degreased and flat; rough down if necessary. Fitting on a wet backing surface, in forced drying conditions or exceptionally high temperature are to be ruled out.

Sottofondi adatti per la posa : sottofondi di stucco o cartongesso. I sottofondi devono essere puliti, secchi, senza polvere, senza grasso e piani, carteggiare se necessario. Non posare su sottofondi o muri e pareti umidi. Non forzare l'asciugatura dei muri.

Soportes apropiados: superficies interiores enlucidas o empapeladas, placa yeso recubierto. El soporte siempre tiene que estar limpio, seco, libre de polvo, desengrasado y plano. No aplicar el producto en soportes húmedos ni en condiciones de secado forzado o a temperaturas muy altas.

Suportes adequados: superficies interiores de gesso ou papel de parede, placa de gesso revestida. O suporte deve estar sempre limpo, seco, livre de poeira, desengordurado e plano. Não aplique o produto em substratos úmidos ou em condições de secagem forçada ou em temperaturas muito altas.



Tools
Attrezzi
Herramientas
Ferramentas

ARSTYL® saw and NOËL & MARQUET mitre box or chop saw
Sega ARSTYL® e attrezzo da taglio NOËL & MARQUET
ARSTYL® sierra y cortaingletes NOËL & MARQUET o sierra circular
ARSTYL® serra e cortador NOËL & MARQUET ou serra circular



Installation temperatures
Temperatura per la posa
Temperatura de instalación
Temperatura de instalação

+15°C < +25°C

Store profiles at room temperature 24h before installation
(T: 18°C to 22°C - r.F.: 45% to 65%)

Tenere le cornici 24 ore ad una temperatura d'ambiente (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%).

Almacene los perfiles a temperatura ambiente 24 horas antes de la instalación. (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%)

Armazene os perfis em temperatura ambiente 24 horas antes da instalação (T: 18°C a 22°C - r.F.: 45% a 65%)



Finishes
Finitura
Acabado
Acabado

Solventfree paints (e.g.: dispersion paints, acrylic lacquers, etc.) Test coat recommended. Observe paint manufacturer specifications. Lime paints, silicate paints, silicone resin emulsion paints and their mixtures must not be used.

Vernici senza solventi (esempio.: vernici a dispersione o acrilici, etc.) Consigliamo di fare un test. Rispettare i consigli specifici dei produttori delle vernici. Non utilizzare vernici a base di silicati, resine di silicone o una miscela di questi.

Pinturas sin disolventes (p. Ej., Pinturas de dispersión, lacas acrílicas, ...). Se recomienda una prueba de pintura previa. Observe las instrucciones del fabricante de la pintura. No utilice pinturas de cal, pinturas de silicato, pinturas de emulsión de resina de silicona y sus mezclas. Almacene los perfiles a temperatura ambiente 24 horas antes de la colocación.

Tintas sem solventes (por exemplo, tintas de dispersão, vernizes acrílicos, ...). Um teste de pintura anterior é recomendado. Observe as instruções do fabricante da tinta. Não use tintas de cal, tintas de silicato, tintas de emulsão de resina de silicone e suas misturas .. Armazene os perfis em temperatura ambiente 24 horas antes da colocação.



Storage conditions
Condizioni di magazzino
Condiciones de almacenamiento
Condições de armazenamento

Required storage temperature: +10°C < +25°C. Relative humidity: 45% to 65% - Flat, sheltered from the sun and from humidity.

Temperatura richiesta per il magazzinaggio +10°C < +25°C. Umidità relativa 45% a 65% - Piano e protetto dal sole e dall'umidità.

Temperatura de almacenamiento requerida: + 10 ° C <+ 25 ° C - Humedad relativa: 45% a 65% - Almacenar la mercancía plana, fuera de la luz solar directa y sin humedad.

Temperatura de armazenamento necessária: + 10 ° C <+ 25 ° C - Umidade relativa: 45% a 65% - Armazene a mercadoria plana, longe da luz solar direta e sem umidade.

GLUES - ADESIVI - ADHESIVOS - ADESIVOS

		Glue Colla Adhesivo Adesivo		Coving edges and joints Per Giunti Ingletes y juntas canto e juntas		Filler Riempimento Relleno Relleno
		ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®	ADEFIX® PLUS	ADEFIX®
CORNICES – CORNICI – MOLDURAS – SANCAS	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
INDIRECT LIGHTING – LUCE INDIRETTA – LUZ INDIRECTA – LUZ INDIRETA			•		•	•
CHAIR RAILS – CORNICI DA PARETE – GUARDASILLAS – GUARDA CADEIRAS	< 8cm	•		•		•
	≥ 8cm	•			•	•
CEILING ROSES - ROSONI - ROSETONES - ROSETAS		•		•		•
WALL ELEMENTS – PANNELLI ED ELEMENTI MURALI – ELEMENTOS MURALES – ELEMENTOS MURAI			•			•*

Width of joints: 3 mm

Installation on non-absorbent surfaces use ADEFIX® PLUS.

Wall Panels: Butt joint areas must be not glued or grouted.

*Filling, only to ceiling or wall.

Liquid, Stripe, Wave with tile crosses (min. joint width 1-2 mm)

ADEFIX® PLUS cannot be sanded nor painted and must be finished with ADEFIX®.

The installation instructions must be followed.

Lasciare 3 mm tra i giunti e riempire con la colla. Su sottofondo non assorbente utilizzare la colla ADEFIX® PLUS.

Wall Panels: Solo incollare sul retro, no colla nei giunti. Per i pannelli Liquid, Stripe, Wave lasciare uno spazio tra l'uno e l'altro di minimo 1mm. ADEFIX® PLUS non è carteggiabile né verniciabile. Coprire con uno strato di ADEFIX®.

Seguire le istruzioni di posa.

Ancho de junta: 3 mm

Para la instalación en sustratos no absorbentes utiliza ADEFIX® PLUS.

Paneles de pared: no selle las juntas ni las pegue .

* Rejuntado, solo en el techo o en la pared. Liquid, Stripe, Wave , utilizar cruzetas para las juntas (ancho mínimo de junta 1-2 mm)

ADEFIX® PLUS no se puede lijar o pintar y se debe recubrir con ADEFIX®.

Las instrucciones de instalación deben respetarse.

Largura da junta: 3 mm

Para instalação em sustratos não absorventes, use ADEFIX® PLUS.

Painéis de parede - Não sele nem cole as juntas.

* Reboco, somente no teto ou na parede. Liquid, Stripe, Wave use espalhadores para juntas (largura mínima da junta 1-2 mm)

O ADEFIX® PLUS não pode ser lixado ou pintado e deve ser revestido com ADEFIX®.

As instruções de instalação devem ser absolutamente respeitadas.

Cleaning products

ADEFIX® : water

ADEFIX® PLUS: turpentine

After drying: mechanically

Prodotti per la pulizia

ADEFIX® : acqua

ADEFIX® PLUS: acquaraggia

Se indurito : meccanicamente

Productos de limpieza

ADEFIX® : agua

ADEFIX® PLUS: : trementina

Después de endurecer: mecánicamente

Produtos de limpeza

ADEFIX® : água

ADEFIX® PLUS: aguarrás

Após o endurecimento: mecanicamente

IMPORTANT NOTES - NOTIZIE IMPORTANTI - NOTAS IMPORTANTES - NOTAS IMPORTANTES

The elements are strictly decorative to the exclusion of any structural function; they are not designed to withstand loads and should be isolated by flexible joints from elements likely to convey strains or movements.

Physical properties of the products and the laying surfaces cause different natural expansion coefficients, and induce that the joint and the glue move so that the joint can be seen. This fact does not constitute grounds for complaint. Must be handled carefully. Excessive pressure may damage the product or cause the product to snap which may lead to the projection of debris.

Gli elementi sono solo decorativi escludendo qualsiasi funzione strutturale, non sono realizzati per sopportare pesi e dovrebbero essere isolati con giunti flessibili adatti per resistere a pressione o movimenti.

Le proprietà fisiche dei prodotti e dei sottofondi causano dei coefficienti di espansione naturale differenti e fanno sì che il giunto e la colla si muovono in tal modo che si potrebbe vedere il giunto. Questo fatto non può essere un motivo di reclamo. Trattare con cura. Pressione eccessiva può danneggiare il prodotto o può provocare lo distacco e provocare la caduta di pezzettini.

Los elementos, destinados al uso interior, son estrictamente decorativos con exclusión de cualquier función estructural; no están diseñados para soportar cargas y deben instalarse mediante juntas flexibles.

Las propiedades físicas de los productos y los soportes utilizados causan diferentes coeficientes de expansión natural. Estas características naturales pueden producir movimientos en las juntas y permitir que estas se marquen, si esto sucede la junta se puede volver a disimular, pero si esto sucede no constituye motivo de queja. Demasiada presión puede marcar el producto o hacer que el producto se rompa.

Os elementos, destinados ao uso interno, são estritamente decorativos, excluindo qualquer função estrutural; eles não foram projetados para suportar cargas e devem ser instalados usando juntas flexíveis.

As propriedades físicas dos produtos e suportes utilizados causam diferentes coeficientes de expansão natural. Essas características naturais podem produzir movimentos nas articulações e permitir que elas sejam marcadas; se isso acontecer, a articulação poderá ser oculta novamente, mas, se isso acontecer, não será motivo de reclamação. Muita pressão pode marcar o produto ou fazer com que ele se quebre.

LEGAL INFORMATION - INFORMAZIONI LEGALI - INFORMACIÓN LEGAL - INFORMAÇÃO JURÍDICA

This technical data sheet has been prepared in accordance with the current state of our knowledge. We reserve the right to make modifications without prior notice.

Without a written agreement to the contrary, our studies, descriptions, notices, advice or other technical documents concerning the functionality, behaviour or performance of goods are supplied as an indication only according to the common use of the goods under normal conditions of application, use and climate (moderate European regions), or those indicated to us by customers in writing. Save for the existence of fraud or gross negligence on our part, these studies, recommendations and other technical documents do not engage our liability.

It is the customer's responsibility to check that they are suitable for the intended use.

La presente scheda tecnica è stata elaborata in base allo stato attuale delle nostre conoscenze.

Ci riserviamo il diritto di eseguire eventuali modifiche senza preavvisi. Tranne in caso di indicazione contraria per iscritto, i nostri studi, schizzi, pareri, consigli e altri documenti tecnici relativi a funzionalità, a comportamento o eventuale resa delle merci sono dati a titolo indicativo in funzione dell'uso più comune delle merci in condizioni normali di applicazione, uso e condizioni climatiche (regioni medie d'Europa) o di quanto è indicato per iscritto dal cliente. Sotto riserva dell'esistenza di dolo o di colpa grave da parte nostra, tali studi, raccomandazioni o altri documenti tecnici non impegnano la nostra responsabilità.

Il cliente ha la responsabilità di verificarli e di verificare l'idoneità all'uso cui sono destinati.

Esta hoja de datos técnicos ha sido preparada de acuerdo con el estado actual de nuestro conocimiento. Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

Sin un acuerdo por escrito en contrario, nuestros estudios, descripciones, avisos, consejos u otros documentos técnicos sobre la funcionalidad, el comportamiento o el rendimiento de los productos se suministran solo como una indicación de acuerdo con el uso común de los productos en condiciones normales de aplicación, uso y clima (regiones europeas moderadas), o aquellas que nos indiquen los clientes por escrito. Salvo por la existencia de fraude o negligencia grave de nuestra parte, estos estudios, recomendaciones y otros documentos técnicos no comprometen nuestra responsabilidad.

Es responsabilidad del cliente verificar que son adecuados para el uso previsto

Esta folha de dados técnicos foi preparada de acordo com o estado atual de nosso conhecimento.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações sem aviso prévio.

Sem um acordo escrito em contrário, nossos estudos, descrições, avisos, conselhos ou outros documentos técnicos sobre a funcionalidade, comportamento ou desempenho dos produtos são fornecidos apenas como uma indicação de acordo com o uso comum dos produtos em condições normais de aplicação, uso e clima (regiões europeias moderadas) ou aquelas indicadas pelos clientes por escrito. Exceto pela existência de fraude ou negligência grave da nossa parte, esses estudos, recomendações e outros documentos técnicos não comprometem nossa responsabilidade.

É de responsabilidade do cliente verificar se eles são adequados para o uso pretendido.